

РЕШЕНИЕ

№ 53

гр. ХАСКОВО, 24.03.2023 г.

В ИМЕТО НА НАРОДА

ОКРЪЖЕН СЪД – ХАСКОВО, II-РИ СЪСТАВ, в публично заседание на двадесет и четвърти март през две хиляди двадесет и трета година в следния състав:

Председател: МИЛЕНА Д. ПЕТЕВА-
ГЕОРГИЕВА

Членове: ФИЛИП Ж. ФИЛИПОВ
ДАНИЕЛА К. НИКОЛОВА

при участието на секретаря Ж. М. Д.
в присъствието на прокурора А. Х. П.
като разгледа докладваното от ДАНИЕЛА К. НИКОЛОВА Частно
наказателно дело № 20235600200180 по описа за 2023 година

Производството е по чл. 44 и сл. от ЗЕЕЗА.

Образувано е по Европейска заповед за арест № 7/28.06.2021 г., издадена от Съд Гюргево, Република Румъния против лицето М. Е. , роден на ***** г. в гр. *** , Р*** , *** гражданин, с адрес в Р.***Гр. *** , ул. *** , кв. *** , кооперация *** № *, ап. * с*** образование, женен, неосъждан, *** , притежаващ *** валиден паспорт *** , *** личен/граждански номер от *** лична карта *** , с *** личен номер *** , с цел изтърпяване на наказание „лишаване от свобода” за срок от 3 години и 2 месеца по силата на влязла в сила на 17.05.2021 г. присъда № 533/23.03.2021 г., по дело № 11017/236/2019 на същия съд , наложено за две престъпления – по чл. 270, ал. 2, б. „а“, от Закон №86/2006, относно митническия кодекс на Румъния и престъпление по чл. 102, ал. 1, б. „Б“ от Закон №84/1998 за търговските марки и географски означения, с прилагане на чл. 396, ал. 1 и ал. 2 от НПК на Република Румъния. Горепосочената Европейска заповед за арест е внесена

от Окръжна прокуратура-Хасково с надлежен превод на български език, ведно с искане за вземане на мярка за неотклонение спрямо лицето на основание чл. 43 ал. 2 от ЗЕЕЗА, което е уважено в предходно производство от едноличен състав на ОС - Хасково.

Представителят на Окръжна прокуратура - Хасково поддържа искането за предаване на лицето, въз основа на получената Европейска заповед за арест. Изразява становище, че същата отговаря на всички формални законови изисквания, както и че не са налице законните пречки по ЗЕЕЗА, при които би могло да се откаже предаване на лицето.

Назначеният за служебен защитник адв.В. Л. не оспорва искането в съответствие с изразена от неговия подзащитен позиция за съгласие за предаване на румънските съдебни власти.

Поисканото за предаване лице М. Е. заявява, че желае да бъде предаден на румънските съдебни власти, без да прави отказ от принципа на особеността и изразява съгласие настоящото производство да протече по реда на чл. 45 от ЗЕЕЗА, поради което в този смисъл се произнесе и съдът. Съгласието му за доброволно предаване беше изразено непосредствено и лично, устно и писмено пред настоящия съдебен състав, като изявлението му в тази насока се отрази в протокола от с.з. от 20.03.2023 год.

Хасковският окръжен съд, като се запозна с всички събрани по делото писмени доказателства и след преценката им поотделно и в тяхната взаимна връзка и зависимост, както и като анализира приложимите национални и международни норми по настоящия казус, отчитайки и становищата на страните в процеса, намира за установено следното:

Представената ЕЗА отговаря на всички формални изисквания по чл. 37 от ЗЕЕЗА и Приложението към него, поради което подлежи на изпълнение. Предвид изразеното от лицето съгласие за предаване, в настоящото производство съдът, съгласно разпоредбата на чл. 45 ал. 3 от ЗЕЕЗА е длъжен да обсъди и прецени само налице ли са условията за предаване, регламентирани в чл. 36 и чл. 41 от закона, съответно – основанията за отказ по чл. 39 от същия, като не коментира факултативните основания за отказ по чл. 40 ЗЕЕЗА.

Досежно условията по чл. 36 ЗЕЕЗА: ЕЗА е издадена във връзка с изпълнение на наложено от румънските съдебни власти наказание „лишаване

от свобода” за срок от 3 години и 2 месеца , чийто размер, отговаря на изискванията ,установени в чл. 36 ал. 1 ЗЕЕЗА, а именно така определеното наказание да не е по-малко от четири месеца лишаване от свобода. Така посоченото наказание е наложено на поисканото за предаване лице за две престъпления. Според заповедта за арест поискания за предаване е осъден за престъпление - внос в страната ,през местата ,определени за митнически контрол на стоки ,поставени под митнически режим, извършено на 15.05.2016 год. ,деяние ,предвидено в чл.270 ал. 2, б. „а“, от Закон №86/2006 на Митническия кодекс на Румъния с прилагане на чл. 396, ал. 1 и ал. 2 от НПК на Република Румъния на наказание две години и осем месеца лишаване от свобода и за престъпление - пускане в обръщение на продукт,носещ идентична или сходна марка на регистрирана марка ,извършено на 15.11.2017г.,деяние по чл. 102, ал. 1, б. „б“ от Закон №84/1998 за търговските марки и географски означения, с прилагане на чл. 396, ал. 1 и ал. 2 от НПК на Република Румъния ,за което му е наложено наказание лишаване от свобода за срок от шест месеца. Посочено е в ЕЗА ,че горепосочените престъпления за извършени от М. Е. в съвкупност с престъпление ,за което е осъден на 1 година лишаване от свобода с наказателна присъда на Съд на сектор 4 –Букурещ по дело №70/4/2019,влязла в сила с наказателно решение №1364/А/17.10.2019г.на Апелативен съд Букурещ –Второ наказателно отделение ,като на основание чл.39 ал.1 б.“б“ от Наказателен кодекс на Република Румъния са обединени наказанията лишаване от свобода от 2 години и 8 месеца,6 месеца и 1 година и е наложено най-тежкото наказание от 2 години и 8 месеца лишаване от свобода ,увеличено с 6 месеца лишаване от свобода и постановено да се изтърпи окончателно наказание от 3 години и 2 месеца лишаване от свобода . Тези престъпления не са посочени в списъка от престъпления по чл. 36, ал. 3 от ЗЕЕЗА, за който двойна наказуемост не се изисква. Според даденото по-горе описание на фактическите обстоятелства, при които са извършени престъпленията , деянията на поисканото за предаване лице представляват престъпления по НК на Република България, като осъществяват признаците на престъпления по чл.242 ал.1 и чл.172б ал.1 от НК на Република България. Ето защо, настоящият съдебен състав приема, че престъпленията , за които е осъден М. Е. са наказуеми и според закона на изпълняващата държава, поради което са изпълнени изискванията за прилагане на ЕЗА по чл. 36 от ЗЕЕЗА.

Относно пречките по чл. 39 ЗЕЕЗА: Престъпленията, за които е издадена заповедта не са амнистирани в Република България и не попадат под нейната юрисдикция, съдът не разполага с данни по делото, че исканото лице е осъдено за същото престъпление с влязла в сила присъда на български съд, или на такъв на трета държава - членка на ЕС, нито че изтърпява, или вече е изтърпял наказанието. Лицето не е малолетно. Предвид горното, не се констатира пречките по чл. 39 от закона.

Относно условията за предаване по чл. 41 от ЗЕЕЗА: Поради това, че за преследваните престъпления не се предвижда наказание доживотен затвор, а поисканото за предаване лице не е български гражданин и не се налага изискване на гаранции от издаващата държава по чл. 41 ал. 3 от ЗЕЕЗА, то същите условия са налице. Установи се по делото, въз основа на представените от прокурора доказателства, че против лицето няма висящи наказателни производства. Видно от справка за съдимост, издадена от ЦАИС „Съдебен статус“ М. Е. е осъждан с влязло в сила на 24.08.2012 г. споразумение по НОХД №2034/2012г. на РС-Русе за престъпление по чл. 251 ал. 1 от НК, за което му е наложено наказание лишаване от свобода за срок от 2 години, чието изпълнение на основание чл. 66 ал. 1 от НК е отложено за срок от 4 години. За това осъждане обаче е настъпила реабилитация по реда на чл. 86 ал. 1 т. 1 от НК на 24.08.2016г., поради което не се налага осъждане приложението на чл. 52 от ЗЕЕЗА. Видно от ЕЗА, лицето се е явило лично на съдебния процес, вследствие на който е постановена присъда, която не е обжалвана и влязла в сила на 17.05.2021г. Идентичността на лицето, чието предаване се иска, е установена по несъмнен начин.

По изложените съображения искането се преценява като основателно и предаването следва да се допусне.

Мотивиран от изложеното, съдът

РЕШИ:

ДОПУСКА изпълнение на Европейска заповед за арест (ЕЗА) №7/28.06.2021 год., издадена от Съд Гюгево, Република Румъния и **ПРЕДАВА** *** гражданин М. Е. /М. Е./, роден на ***** г. в гр. *** , Р*** , *** гражданин, с адрес в Р.***гр. *** , ул. *** , кв. *** , кооперация „*** № *** ап. *** с *** образование, женен, неосъждан, *** , притежаващ ***

валиден паспорт ***, ***личен/граждански номер от *** лична карта ***, с *** личен номер *** на съдебните власти на Република *** с цел изтърпяване наказание „лишаване от свобода” – 3/три / години и 2 /два/ месеца по силата на влязла в сила на 17.05.2021 год. наказателна присъда №533/23.03.2021 г. постановена от Съд Гюргево по дело 11017/236/2019, наложено за две престъпления - по чл. 270, ал. 2, б. „а“, от Закон №86/2006, относно митническия кодекс на Румъния и престъпление по чл. 102, ал. 1, б. „Б“ от Закон №84/1998 за търговските марки и географски означения, с прилагане на чл. 396, ал. 1 и ал. 2 от НПК на Република Румъния.

ВЗЕМА мярка за неотклонение „задържане под стража” спрямо М. Е. до окончателното му фактическо предаване на съдебните власти на Република ***.

За настоящото решение да се уведоми незабавно издаващият орган.

Заверен препис от решението да се изпрати незабавно на Върховна касационна прокуратура и Министерство на правосъдието за издаване на постановление за изпълнение на решението.

Решението не подлежи на обжалване.

Председател: _____

Членове:

1. _____

2. _____